

## Vue d'ensemble des modifications d'autres actes par rapport au droit en vigueur

### Loi du 21 mars 2003 sur le génie génétique (RS 814.91)

| Droit en vigueur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Avant-projet du ... pour consultation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Art. 3</b> Champ d'application</p> <p><sup>1</sup> La présente loi s'applique à l'utilisation d'animaux, de végétaux et d'autres organismes génétiquement modifiés ainsi qu'à l'utilisation de leurs métabolites et de leurs déchets.</p> <p><sup>2</sup> Pour les produits issus d'organismes génétiquement modifiés, seules les règles concernant la désignation et l'information (art. 17 et 18) sont applicables.</p>                                                                                                                                                | <p><i>Art. 3, al. 1<sup>bis</sup></i></p> <p><sup>1bis</sup> L'utilisation de végétaux modifiés au moyen des nouvelles technologies de sélection et ne contenant pas de matériel génétique transgénique, de même que de leurs métabolites et de leurs déchets, est régie par la loi du ... sur les technologies de sélection (LNTS).<sup>1</sup></p>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Art. 7</b> Protection d'une production exempte d'organismes génétiquement modifiés ainsi que du libre choix des consommateurs</p> <p>Quiconque utilise des organismes génétiquement modifiés doit veiller à ce que ces organismes, leurs métabolites et leurs déchets ne portent pas atteinte à une production exempte d'organismes génétiquement modifiés ni au libre choix des consommateurs.</p>                                                                                                                                                                      | <p><i>Art. 7</i> Protection d'une production exempte d'organismes génétiquement modifiés, de la production de végétaux issus des nouvelles technologies de sélection et du libre choix des consommateurs</p> <p>Quiconque utilise des organismes génétiquement modifiés doit veiller à ce que ces organismes, leurs métabolites et leurs déchets ne portent atteinte ni à une production exempte d'organismes génétiquement modifiés, ni à une production de végétaux issus des nouvelles technologies de sélection au sens de la LNTS<sup>2</sup>, ni au libre choix des consommateurs.</p> |
| <p><b>Art. 16</b> Séparation des flux des produits</p> <p><sup>1</sup> Quiconque utilise des organismes génétiquement modifiés doit prendre les précautions qui conviennent afin d'éviter tout mélange indésirable avec des organismes n'ayant subi aucune modification génétique.</p> <p><sup>2</sup> Le Conseil fédéral édicte des dispositions sur la séparation des flux des produits et sur les mesures à prendre en vue de prévenir les risques de contamination. Il tient compte des recommandations supranationales et des relations commerciales avec l'étranger.</p> | <p><i>Art. 16, al. 1</i></p> <p><sup>1</sup> Quiconque utilise des organismes génétiquement modifiés doit prendre les précautions qui conviennent afin d'éviter tout mélange indésirable avec des organismes n'ayant subi aucune modification génétique ou avec des végétaux issus des nouvelles technologies de sélection au sens de la LNTS<sup>3</sup>.</p>                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Chapitre 6 : Dispositions pénales et mesures administratives</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p><i>Titre précédant l'art. 35</i></p> <p><b>Chapitre 6 : Dispositions pénales, mesures et sanctions administratives</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

<sup>1</sup> RS ...

<sup>2</sup> RS ...

<sup>3</sup> RS ...

| Droit en vigueur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Avant-projet du ... pour consultation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Art. 35a</b> Mesures administratives</p> <p>Toute violation de la présente loi, de ses dispositions d'exécution ou des décisions qui en découlent peut donner lieu aux mesures administratives suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. l'interdiction d'activités ;</li> <li>b. le retrait d'autorisations ;</li> <li>c. l'exécution par substitution aux frais du contrevenant ;</li> <li>d. le séquestre ;</li> <li>e. la confiscation et la destruction ;</li> <li>f. l'astreinte à payer une somme pouvant aller jusqu'à 10 000 francs ou jusqu'au montant de la recette brute des produits mis illégalement en circulation.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p><i>Art. 35a</i> Mesures administratives</p> <p>En cas de violation de la présente loi, de ses dispositions d'exécution ou des décisions rendues, l'autorité compétente peut décider des mesures administratives suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. l'interdiction d'activités ;</li> <li>b. le retrait d'autorisations ;</li> <li>c. l'exécution par substitution aux frais du contrevenant ;</li> <li>d. le séquestre, la confiscation et la destruction ; l'autorité compétente coordonne alors la procédure si nécessaire avec les autorités de poursuite pénale.</li> </ul>   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><i>Art. 35b</i> Sanctions administratives</p> <p>Si un titulaire d'autorisation viole la présente loi, ses dispositions d'exécution ou l'autorisation délivrée, l'autorité compétente peut l'astreindre à payer une somme pouvant aller jusqu'au double de la recette brute des produits mis illégalement en circulation.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>Art. 37a</b> Délai transitoire pour la mise en circulation d'organismes génétiquement modifiés</p> <p><sup>1</sup> Aucune autorisation ne peut être délivrée pour la période allant jusqu'au 31 décembre 2025 pour la mise en circulation, à des fins agricoles, horticoles ou forestières, de plantes et de parties de plantes génétiquement modifiées, de semences et d'autre matériel végétal de multiplication génétiquement modifiés, ou d'animaux génétiquement modifiés.</p> <p><sup>2</sup> Le Conseil fédéral soumet à l'Assemblée fédérale, d'ici à la fin du premier semestre 2024 au plus tard, un projet d'acte visant à instaurer un régime d'homologation fondé sur les risques applicable aux plantes, parties de plantes, semences et autre matériel végétal de multiplication destinés à être utilisés à des fins agricoles, horticoles ou forestières, obtenus au moyen des nouvelles techniques de sélection, auxquels aucun matériel génétique transgénique n'a été ajouté et qui, par rapport aux méthodes de sélection usuelles, offrent une réelle plus-value pour l'agriculture, l'environnement ou les consommateurs.</p> | <p><i>Art. 37a</i> Délai transitoire pour la mise en circulation d'organismes génétiquement modifiés</p> <p>Aucune autorisation ne peut être délivrée pour la période allant jusqu'au [neues Enddatum] pour la mise en circulation, à des fins agricoles, horticoles ou forestières, de plantes et de parties de plantes génétiquement modifiées, de semences et d'autre matériel végétal de multiplication génétiquement modifiés, ou d'animaux génétiquement modifiés. Cette restriction ne s'applique pas aux végétaux issus des nouvelles technologies de sélection au sens de la LNTS<sup>4</sup>.</p> |

<sup>4</sup> RS ...

## Loi du 7 octobre 1983 sur la protection de l'environnement (RS 814.01)

| Droit en vigueur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Avant-projet du ... pour consultation                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Art. 29a</b> Principes</p> <p><sup>1</sup> Quiconque utilise des organismes doit veiller à ce que ces organismes, leurs métabolites ou leurs déchets :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. ne puissent pas constituer de menace pour l'homme ni pour l'environnement ;</li> <li>b. ne portent pas atteinte à la diversité biologique ni à l'utilisation durable de ses éléments.</li> </ul> <p><sup>2</sup> L'utilisation d'organismes génétiquement modifiés est régie par la loi du 21 mars 2003 sur le génie génétique<sup>5</sup>.</p> <p><sup>3</sup> Les prescriptions prévues par d'autres lois fédérales et visant à protéger la santé de l'homme contre les menaces directes constituées par des organismes sont réservées.</p> | <p><i>Art. 29a, al. 2<sup>bis</sup></i></p> <p><sup>2bis</sup> L'utilisation de végétaux ayant été modifiés au moyen des nouvelles technologies de sélection et ne contenant pas de matériel génétique transgénique est régie par la loi du ... sur les technologies de sélection<sup>6</sup>.</p> |

<sup>5</sup> RS 814.91

<sup>6</sup> RS ...

## Loi du 20 juin 2014 sur les denrées alimentaires (RS 817.0)

| Droit en vigueur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Avant-projet du ... pour consultation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Art. 20</b> Restriction des procédés de fabrication et de traitement</p> <p><sup>1</sup> Le Conseil fédéral peut restreindre ou interdire l'emploi de procédés physiques, chimiques, microbiologiques ou biotechnologiques appliqués à la fabrication ou au traitement de denrées alimentaires ou d'objets usuels si l'état des connaissances scientifiques ne permet pas d'exclure tout danger pour la santé du consommateur. Il veille à ce que les exigences de la loi du 21 mars 2003 sur le génie génétique soient respectées.</p> <p><sup>2</sup> Le Conseil fédéral peut restreindre ou interdire certaines méthodes d'élevage des animaux destinés à la fabrication de denrées alimentaires. Si des procédés permettant d'attester le recours à ces méthodes existent, ils doivent être appliqués.</p> <p><sup>3</sup> Pour garantir le respect des dispositions de la législation sur les denrées alimentaires, le Conseil fédéral peut limiter ou interdire la mise sur le marché de produits cosmétiques dont le produit final ou ses composants ont été testés sur des animaux.</p> | <p><i>Art. 20, al. 1</i></p> <p><sup>1</sup> Le Conseil fédéral peut restreindre ou interdire l'emploi de procédés physiques, chimiques, microbiologiques ou biotechnologiques appliqués à la fabrication ou au traitement de denrées alimentaires ou d'objets usuels si l'état des connaissances scientifiques ne permet pas d'exclure tout danger pour la santé du consommateur. Il veille à ce que les exigences de la loi du 21 mars 2003 sur le génie génétique<sup>8</sup> et de la loi du ... sur les technologies de sélection<sup>9</sup> soient respectées.</p> |
| <p><b>Art. 42</b> Surveillance et coordination</p> <p>...</p> <p><sup>5</sup> Le Conseil fédéral coordonne l'exécution de la présente loi notamment avec celle des lois suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. loi fédérale du 16 décembre 2005 sur la protection des animaux<sup>10</sup> ;</li> <li>b. loi du 15 décembre 2000 sur les produits thérapeutiques<sup>11</sup> ;</li> <li>c. loi du 21 mars 2003 sur le génie génétique<sup>12</sup> ;</li> <li>d. loi du 28 septembre 2012 sur les épidémies<sup>13</sup> ;</li> <li>e. loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture<sup>14</sup> ;</li> <li>f. loi du 1<sup>er</sup> juillet 1966 sur les épizooties<sup>15</sup>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><i>Art. 42, al. 5, let. c<sup>bis</sup></i></p> <p>c<sup>bis</sup>. loi du ... sur les technologies de sélection<sup>16</sup> ;</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

<sup>7</sup> RS 814.91  
<sup>8</sup> RS 814.91  
<sup>9</sup> RS ...  
<sup>10</sup> RS 455  
<sup>11</sup> RS 812.21  
<sup>12</sup> RS 814.91  
<sup>13</sup> RS 818.101  
<sup>14</sup> RS 910.1  
<sup>15</sup> RS 916.40  
<sup>16</sup> RS ...